140

ZEITSCHRIFT

FÜR

ROMANISCHE PHILOLOGIE

BEGRÜNDET VON GUSTAV GRÖBER †

FORTGEFÜHRT VON WALTHER v. WARTBURG

HERAUSGEGEBEN

VON

KURT BALDINGER

1963

BAND 79

MAX NIEMEYER VERLAG TÜBINGEN

BANDINHALT

J. Orr, Walther von Wartburg zum 75. Geburtstag am 18. Mai 1963 (Besprechung der Etymologica) 1

S. Heinimann, Zur Geschichte der grammatischen Terminologie im Mittelalter 23

B. Müller, Zum Fortleben von latinu und seinen Verwandten in der Romania 38

W. Blochwitz, Die lexikalische Sonderstellung der Gascogne, dargestellt an den Verwandtschaftsbezeichnungen 74

Fr. Neubert, Zur Problematik der Briefe der Margarete von Navarra 117

K. Reichenberger, Das Schöpfungsepos des Du Bartas und die Tradition der antiken Hexamera 173

Gustav Adolf Beckmann, Aus den letzten Jahrzehnten des Vulgärlateins in Frankreich 305

Henry and renée Kahane, Proto-Perceval and Proto-Parzival 335

Johannes Hubschmid, Zur Ortsnamenkunde Belgiens und angrenzender romanisch-germanischer Gebiete 343

Ernst Hirsch, Zur lautlichen Entwicklung der Sprache der württembergischen Waldenser 403

Klaus Heger, Homographie, Homonymie und Polysemie . . . 471

Giuseppe Francescato, Il dialetto di Erto 492

KLEINERE BEITRÄGE

G. Colón, Acerca de opacus en los Pirineos 110

I. Baumer, Zur Gliederung des Index zum Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz 187

Gerhard Rohlfs, Sizil. *racina* = franz. *raisin* 397

Ernst Hirsch, Mundarttext aus Coazze 427

Julius Pokorny, Zum keltischen Bienenwort 526

Joseph Podgurski, *A l'aventure* dans *Les Quinze joyes de mariage* 528

DISKUSSION AKTUELLER PROBLEME

KURT BALDINGER, Traditionelle Sprachwissenschaft und historische Phonologie 530

MANFRED SANDMANN, Zur Frage der Transitivität 567

BESPRECHUNGEN

Allgemeines

W. BABILAS, *Tradition und Interpretation* (AUGUST RÜEGG) . . 191

ANDRÉ MARTINET, *Eléments de linguistique générale* (KLAUS HEGER) 194

BERNARD POTTIER, *Systématique des éléments de relation* (KLAUS HEGER) 600

HEINRICH KUEN, *Die Sprachgeographie als Wissenschaft vom Menschen* (KURT BALDINGER) 593

LUDWIG SCHAUWECKER, *Die sprachwissenschaftliche Methode* (KLAUS HEGER) 594

L. JENARO MACLENNAN, *El problema del aspecto verbal* (KLAUS HEGER) 614

Indogermanisch

FRANCISCO RODRÍGUEZ ADRADOS, *Estudios sobre las laringales indoeuropeas* (ULRICH SCHMOLL) 431

Gesamtromanisch

JÜRGEN VON STACKELBERG, *Tacitus in der Romania* (AUGUST RÜEGG) 432

WILHELM GIESE, *Los pueblos románicos y su cultura popular* (F. KARLINGER) 434

F.-W. WENTZLAFF-EGGEBERT, *Kreuzzugsdichtung des Mittelalters* (ERICH KÖHLER) 212

Französisch

GUY RAYNAUD DE LAGE, *Introduction à l'ancien français* (R. HALLIG) 214

MARTÍN DE RIQUER, *Les Chansons de geste françaises* (K. H. BENDER) 216

A. DE MANDACH, *Naissance et développement de la chanson de geste en Europe* (CESARE SEGRE) 437

ALFRED SCHOSSIG, *Der Ursprung der altfranzösischen Lyrik* (M. BAMBECK) 223

PETER M. SCHON, *Studien zum Stil der frühen französischen Prosa* (GEROLD HILTY) 249

CHRISTINE DE PISAN, *Buch von den drei Tugenden* (A. RÜEGG) . 264

SVEN GÖSTA NEUMANN, *Recherches sur le français des XVe et XVIe siècles et sur sa codification par les théoriciens de l'époque* (C. NAGACEVSCHI) 253

J. DUBOIS UND R. LAGANE, *Dictionnaire de la langue française classique* (KLAUS LICHEM) 445

The Penguin Book of the French Verse, 1 (A. HENRY) 257

MICHAEL RIFFATERRE, *Le style des Pléiades de Gobineau* (S. ULLMANN) 258

GERTRUD AUB-BÜSCHER, *Le parler rural de Ranrupt (Bas-Rhin)* (JOHANNES HUBSCHMID) 448

Provenzalisch

ARNAUT DANIEL, *Canzoni* (W. ZILTENER) 262

PEIRE VIDAL, *Poesie* (W. ZILTENER) 269

CHARLES CAMPROUX, *Etude syntaxique des parlers gévaudanais* (CARL THEODOR GOSSEN) 450

Spanisch

BERTIL MALMBERG, *Linguistique ibérique et ibéroromane* (KURT BALDINGER) 276

EMILIO ALARCOS LLORACH, *Fonología Española* (KLAUS HEGER) 608

Textos lingüísticos del Medioevo español, preparados con Introducciones y glosario por D. J. GIFFORD y F. W. HODCROFT (KURT BALDINGER) 642

TATIANA FOTITCH, *An Anthology of Old Spanish* (KURT BALDINGER) 644

SILVIO PELLEGRINI, *Studi su trove e trovatori della prima lirica ispano-portoghese* (GUSTAV SIEBENMANN) 453

ELEANORE S. O'KANE, *Refranes y frases proverbiales españoles de la edad media* (WALTER METTMANN) 454

G. Tilander, *O uso de rapar a cabeça aos delinquentes e aos loucos* (G. Colón) 278

G. Tilander, *Fueros aragoneses desconocidos promulgados a consecuencia de la gran peste de 1348* (G. Colón) 283

Erika Lorenz, *Der metaphorische Kosmos der modernen spanischen Lyrik (1936–1956)* (Gustav Siebenmann) 455

F. Maldonado de Guevara, *Tiempo de niño y tiempo de viejo con otros ensayos* (August Rüegg) 462

Portugiesisch

E. G. Jacob, *Deutschland und Portugal* (A. Rüegg) 283

Lateinamerikanisch

Gustavo Correa, *El espíritu del mal en Guatemala* (Gustav Siebenmann) 462

Gustavo Correa y Calvin Cannon, *La Loa en Guatemala* (Gustav Siebenmann) 465

Italienisch

G. Devoto – B. Migliorini – A. Schiaffini, *Cento anni di lingua italiana* (Carl Theodor Gossen) 465

Antonio Viscardi, *Storia della letteratura italiana dalle origini al Rinascimento* (A. Buck) 285

A. Prati, *Storie di parole italiane* (J. Hubschmid) 291

Aldo Vallone, *La critica dantesca nel Settecento ed altri saggi danteschi* (A. Buck) 293

Federico Spiess, *Die Verwendung des Subjekt-Personalpronomens in den lombardischen Mundarten* (W. Th. Elwert) 296

Carlo Battisti, *Ricerche di linguistica veneta* (Giuseppe Francescato) 615

Rätoromanisch

Alexi Decurtins, *Zur Morphologie der unregelmäßigen Verben im Bündnerromanischen* (W. Th. Elwert) 298

P. Ambros Widmer, *Das Personalpronomen im Bündnerromanischen in phonetischer und morphologischer Schau* (W. Th. Elwert) 300

Osteuropa

Viehzucht und Hirtenleben in Ostmitteleuropa (JOHANNES HUBSCHMID) 466

FESTSCHRIFTEN

Medium Aevum Vivum, Festschrift für Walther Bulst (HARALD WEINRICH) 621

ZEITSCHRIFTEN

Annali, Sezione Linguistica 1–4, 1959–1962 (KURT BALDINGER) 625

Romanitas 3–4, 1961 (KURT BALDINGER) 628

Studi Medievali 1, 1960 (KURT BALDINGER) 628

Studia Romanica et Anglica Zagrabiensia 11, 1961 (GIANLUIGI TOJA) 629

Bollettino dell'Atlante linguistico mediterraneo 1, 1959; 2–3, 1960 bis 1961 (JOHANNES HUBSCHMID) 631

Bulletin de la Commission Royale de Toponymie et Dialectologie 34, 1960; 35, 1961 (KURT BALDINGER) 635

Bulletin du Dictionnaire Wallon 22, 1960 (KURT BALDINGER) . 635

Cuadernos Bibliográficos (KURT BALDINGER) 636

Der Österreichische Betriebswirt 11 (Sonderheft Romanistik) (KURT BALDINGER) 301

Kurzanzeigen 637